

Совет Безопасности

Distr.: General
14 May 2004

Резолюция 1543 (2004),

принятая Советом Безопасности на его 4968-м заседании 14 мая 2004 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции о положении в Тиморе-Лешти, в частности резолюции 1410 (2002) от 17 мая 2002 года, 1473 (2003) от 4 апреля 2003 года и 1480 (2003) от 19 мая 2003 года,

высоко оценивая прогресс, достигнутый народом и правительством Тимора-Лешти, при поддержке международного сообщества, в деле создания в столь короткое время инфраструктуры страны, системы государственного управления и правоохранительного и оборонного потенциала,

высоко оценивая также работу, проделанную Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Тиморе-Лешти (МООНПВТ) под руководством Специального представителя Генерального секретаря, и *приветствуя* прогресс в деле выполнения основных задач, предусмотренных мандатом Миссии, в соответствии с резолюциями 1410 (2002), 1473 (2003) и 1480 (2003) Совета Безопасности,

выражая свою признательность тем государствам-членам, которые предоставили в распоряжение МООНПВТ войска, сотрудников гражданской полиции и вспомогательный персонал,

рассмотрев адресованное Совету Безопасности заявление министра иностранных дел Тимора-Лешти от 20 февраля 2004 года с просьбой о продлении мандата МООНПВТ на один год,

рассмотрев специальный доклад Генерального секретаря о МООНПВТ от 13 февраля 2004 года (S/2004/117), а также его доклад от 29 апреля 2004 года (S/2004/333),

приветствуя рекомендацию Генерального секретаря продлить мандат МООНПВТ на дополнительный период в один год, который будет представлять собой этап консолидации, в целях обеспечения выполнения основных задач, а также в целях закрепления, упрочения и развития достигнутых на сегодняшний день успехов и создания тем самым условий для того, чтобы Тимор-Лешти мог самостоятельно решать стоящие перед ним задачи,

04-35140 (R) 140504 140504
0435140

отмечая также, что в Тиморе-Лешти еще не завершился процесс консолидации новых институтов и что необходима дополнительная помощь в деле обеспечения устойчивого развития и укрепления ключевых секторов, и прежде всего правосудия, государственного управления, включая национальную полицию, и поддержания безопасности и стабильности в Тиморе-Лешти,

призывая правительство Тимора-Лешти как можно скорее принять законодательные и другие надлежащие меры, о которых говорится в пункте 69 доклада Генерального секретаря от 29 апреля 2004 года и которые также определены в приложениях 1, 2 и 3 к этому докладу в качестве мер, которые необходимо принять Тимору-Лешти,

приветствуя прекрасный уровень контактов и добрую волю, характеризующие отношения между Тимором-Лешти и Индонезией, и *призывая* к продолжению сотрудничества между правительствами обеих стран и сотрудничества с МООНПВТ в целях достижения дальнейшего прогресса в решении остающихся двусторонних вопросов, включая вопросы демаркации границы и обеспечения пограничного режима, а также вопросы привлечения к ответственности лиц, виновных в тяжких преступлениях, совершенных в 1999 году,

будучи по-прежнему всецело привержен делу обеспечения безопасности и долгосрочной стабильности в Тиморе-Лешти,

1. *постановляет* продлить мандат МООНПВТ на период в шесть месяцев, имея в виду впоследствии продлить его еще на один, последний, шестимесячный период — до 20 мая 2005 года;

2. *постановляет* также сократить численность МООНПВТ и пересмотреть ее задачи в соответствии с рекомендациями Генерального секретаря, содержащимися в разделе III его доклада от 29 апреля 2004 года;

3. *постановляет* в связи с этим, что мандат МООНПВТ должен включать следующие элементы, перечисленные в докладе Генерального секретаря от 29 апреля 2004 года:

i) оказание поддержки системе государственного управления и системе правосудия в Тиморе-Лешти, а также мерам по привлечению к ответственности виновных в тяжких преступлениях;

ii) оказание поддержки в создании правоохранительной системы в Тиморе-Лешти;

iii) содействие обеспечению безопасности и стабильности в Тиморе-Лешти;

4. *постановляет*, что в состав МООНПВТ будут входить до 58 гражданских советников, 157 советников из числа сотрудников гражданской полиции, 42 офицера связи, 310 военнослужащих и Международная группа реагирования в составе 125 человек;

5. *постановляет*, что международно признанные принципы прав человека должны оставаться неотъемлемой частью деятельности в области профессиональной подготовки и укрепления потенциала, осуществляемой МООНПВТ в соответствии с пунктом 3 выше;

6. *просит* Генерального секретаря регулярно и подробно информировать Совет Безопасности о развитии ситуации на месте и о ходе выполнения настоящей резолюции, и в частности о прогрессе, достигнутом в деле выполнения основных задач, предусмотренных мандатом МООНПВТ, и в этой связи *просит* Генерального секретаря представить в течение трех месяцев с даты принятия настоящей резолюции доклад с рекомендациями в отношении изменения численности, состава и задач МООНПВТ в связи с таким прогрессом и затем представлять такие доклады каждые три месяца в целях обеспечения выполнения мандата Миссии к 20 мая 2005 года;

7. *просит* Генерального секретаря представить, в рамках отчетности, запрашиваемой в пункте 6 постановляющей части выше, на рассмотрение Совета Безопасности к ноябрю 2004 года рекомендации в отношении задач и конфигурации полицейского и военного компонентов Миссии;

8. *вновь подтверждает* необходимость борьбы с безнаказанностью и важность оказания международным сообществом поддержки в этой связи и *подчеркивает*, что Группе по тяжким преступлениям следует завершить расследование всех дел к ноябрю 2004 года, а судебные процессы и другую деятельность — в максимально короткие сроки, но не позднее 20 мая 2005 года;

9. *подчеркивает*, что дальнейшая помощь Организации Объединенных Наций Тимору-Лешти должна координироваться с усилиями двусторонних и многосторонних доноров, региональных механизмов, неправительственных организаций, организаций частного сектора и других сторон в рамках международного сообщества;

10. *настоятельно призывает* сообщество доноров, а также учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций и многосторонние финансовые учреждения продолжать предоставлять ресурсы и помощь, необходимые для осуществления проектов, направленных на обеспечение устойчивого и долгосрочного развития Тимора-Лешти;

11. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.